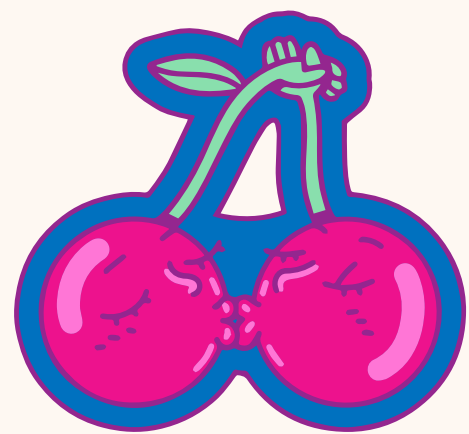


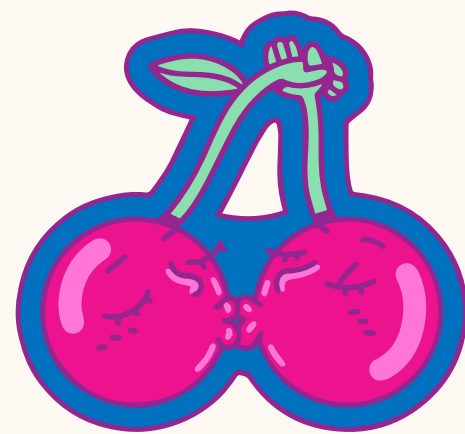
ORGANISER UN CHANTIER COLLABORATIF

*Rameau,
genre & sexualités*

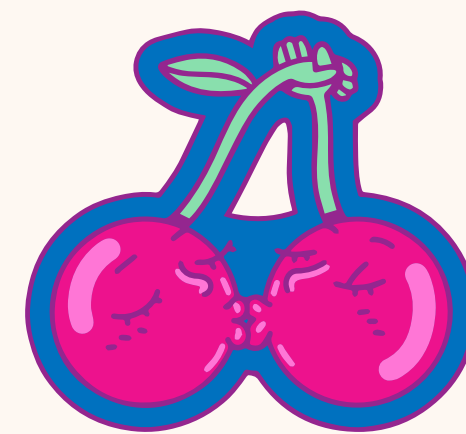
*Lise Eschenbrenner
Aurore-Marie Guillaume
Pascale Guillen-Casadesus
Bibliothèque de Sorbonne Université*




Comment est né le projet ?



Comment construire le chantier qualité ?



Bilan et perspectives du chantier



COMMENT EST NÉ
LE PROJET ?

À l'origine



- **la remarque d'un collègue au sujet des résultats de recherche dans notre catalogue de bibliothèque (le cas d'hermaphrodisme)**
- **des questionnements partagés sur les listes de diffusion de l'Abes (SUCOORDI, CORCAT, SUCAT)**
- **des formations de sensibilisation aux questions de genre et de sexualités en bibliothèques.**

Réunir les synergies en interne...

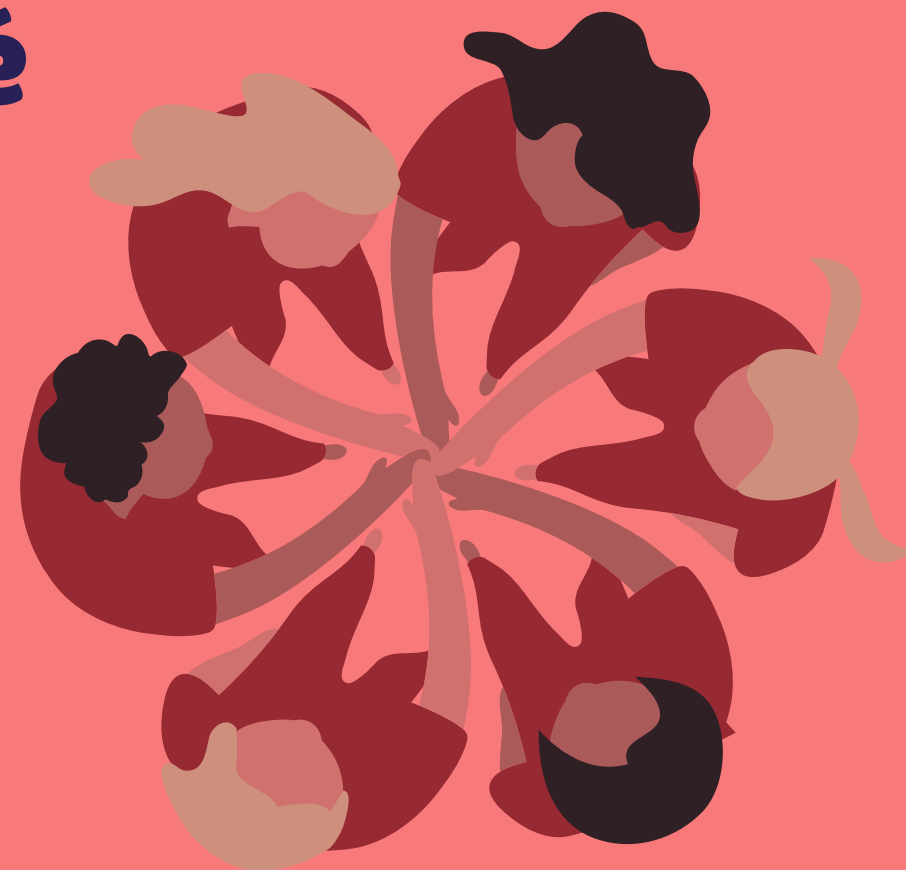
les coordinatrices
Sudoc



les correspondantes
Rameau

... *et en externe*

**les référentes et référents
Égalité de la bibliothèque et
de l'université**



**des spécialistes sur les
sujets concernés :
philosophie, sociologie,
médecine, biologie...**

Nos objectifs

- **faire évoluer le vocabulaire Rameau**
- **présenter ces évolutions aux catalogueurs et aux catalogueuses de la Bibliothèque de Sorbonne Université pour faire évoluer leurs pratiques**
- **s'inscrire dans un contexte plus large, des opérations de sensibilisation aux discriminations organisées par l'université**
- **sortir des collections de nos bibliothèques pour élargir le champ des disciplines concernées.**





I GOT RAINBOW
IN MY VEINS

COMMENT CONSTRUIRE LE CHANTIER QUALITÉ ?

EN 10 ÉTAPES CLÉS



TRANS
lives
MATTER

GENÈSE DU PROJET

ÉTAPE I : TROUVER DU SENS DANS LES ÉCHANGES PAR MAIL

↓ OBJETS DES MESSAGES
de mars à juillet 2024



nom privilégié
changement de prénom

deadname
données personnelles
mentions de genre

néologismes inclusifs

intersexuation
hermaphrodisme
rôle selon le sexe
rôle selon le genre

← NUAGE DE MOTS-CLÉS

GENÈSE DU PROJET



ÉTAPE 2 : CONSULTER LE CENTRE RAMEAU DE LA BNF

ÉCHANGES PAR MAIL

septembre 2024



Bonjour,

Nous espérons programmer prochainement à Sorbonne université un chantier de correction d'indexations, chantier que nous préparons en collaboration avec un responsable de bibliothèque et la Mission égalité de l'université. Plus précisément, en parallèle des actions qui seront exposées par la Mission égalité, nous avons prévu de monter un atelier à destination des collègues bibliothécaires - atelier de correction/d'indexation - pour le mois de l'égalité (mars 2025). Nous souhaiterions y convier les catalogueurs à corriger l'indexation de notices qui conservent des mots Rameau dont l'emploi est devenu problématique. Il s'agit de termes liés aux questions de genre (par exemple, « transsexuels, transsexuelles, transsexualité »...).

Or nous savons notamment qu'un chantier a été mené récemment par la BnF et RERO+. Est-ce que les conclusions du chantier sont disponibles ? Ont-elles été répercutées dans le Sudoc ? Il est fort probable que ce que nous envisageons recoupe ce qui a déjà été entrepris par ailleurs, mais voici où nous en sommes : nous avons identifié un certain nombre de termes pour lesquels nous envisageons, selon les cas, des remplacements, des demandes de correction ou des demandes de création pour des concepts encore absents.

A ce jour, voici quelques modifications possibles :

remplacer « transsexuelles, transsexuels, transsexualité » par le terme « transgenres » ;

remplacer « réassignation sexuelle » par « réassignation de genre » ;

faire évoluer « rôle selon le sexe » vers « rôle selon le genre » ;

faire corriger « hermaphrodisme » par « intersexuation » qui est actuellement une variante de forme

faire évoluer « différences entre sexes » par « différence entre genres ».

Une réflexion est en cours, avec nos correspondantes Autorité/Rameau, pour affiner la liste des termes qui gagneraient à évoluer et faire les demandes Rameau nécessaires.

Nous avons consulté le FNPR et n'avons pas vu de demandes sur ces concepts. A moins que ?

Nous vous contactons pour savoir si cela vous semble pertinent ou redondant, si vous auriez des préconisations à nous faire et le cas échéant des contacts que nous pourrions prendre au sein du centre Rameau. Nous avons également contacté l'Abes pour savoir où en est le réseau Sudoc à ce sujet.

Nous restons disponibles si vous avez des questions complémentaires et vous remercions par avance pour toute réponse.

Bien cordialement,

Bonjour,

nous avons bien reçu votre message concernant le projet de chantier de corrections d'indexations Rameau sur les questions de genre.

Le chantier "Sciences des sexualités" pour Rero a été effectué, nous leur avons envoyé le bilan de ce chantier mais nous n'avons pas de réponse de leur part pour l'instant. Les notices créées ou modifiées ont été importées dans le Sudoc. Vous pouvez retrouver l'intégralité de ces notices dans le Catalogue général de la BnF via la recherche de notices d'autorités :

Recherche avancée --> rechercher le terme ReroSex24 dans toute la notice (ReroSex24 étant le code projet associé au chantier).

Nous pourrions programmer un **entretien (téléphonique ou zoom)**, si cela vous convient, afin de **discuter de la mise en place de ce chantier de créations/modifications d'autorités**. A priori, ce chantier concerne **principalement** Anne-Claire Brabant, en charge notamment de la **psychologie** et de la **sociologie**, et moi-même pour la **biologie** et la **médecine**.

Nous restons à votre disposition pour toute information complémentaire.

Dans l'attente de votre réponse,

Bien cordialement,

Virginie Triboulin
Centre national Rameau

#LOVEWINS

GENÈSE DU PROJET

ÉTAPE 3 : CONSULTER L'ABES



TICKET SUR LE GUICHET

ABESstp

septembre 2024



Votre question (2024-08-27) :

Bonjour,

Nous prenons contact avec vous au sujet d'un chantier de correction d'indexation que nous sommes en train de préparer.

En effet, dans le cadre du mois de l'égalité à Sorbonne Université (mars 2025), nous souhaitons convier des catalogueurs à corriger l'indexation de notices qui conservent des mots Rameau dont l'emploi est devenu problématique.

Il s'agit de termes liés aux questions de genre (par exemple, « transsexuels, transsexuelles, transsexualité ... »).

Nous avons identifié un certain nombre de termes pour lesquels nous envisageons, selon les cas, des remplacements, des demandes de correction ou des demandes de création pour des concepts encore absents.

A ce jour, voici quelques modifications possibles :

remplacer « transsexuelles, transsexuels, transsexualité » par le terme « transgenres » ;

remplacer « réassignation sexuelle » par « réassignation de genre » ;

faire évoluer « rôle selon le sexe » vers « rôle selon le genre » ;

faire corriger « hermaphrodisme » par « intersexuation » qui est actuellement une variante de forme

faire évoluer « différences entre sexes » par « différence entre genres ».

Une réflexion est en cours, avec nos correspondantes Autorité/Rameau, pour affiner la liste des termes qui gagneraient à évoluer et faire les demandes Rameau nécessaires.

Nous avons consulté le FNPR et n'avons pas vu de demandes sur ces concepts.

Nous vous contactons pour savoir si ce genre de chantier de corrections (sans forcément de prise de contact avec les autres bibliothèques localisées) ne pose pas problème au sein de réseau Sudoc et savoir si vous avez connaissance de travaux dans ce type au sein du réseau ou au niveau du centre Rameau.

merci par avance pour votre réponse.

Réponse ABES (2024-09-23) :

Bonjour,

je reviens vers vous après que certains agents de l'Abes concernés par ce sujet (dont le service Autorités) aient étudié votre demande.

Voilà ce qui en ressort :

a) nous vous rappelons qu'une fois que le Centre National Rameau valide des propositions Rameau portées par les catalogueurs Sudoc, la mise à jour se fait automatiquement dans le Sudoc lors de l'import Rameau suivant Les catalogueurs n'ont donc pas de réindexation à effectuer lorsqu'un terme Rameau est remplacé par un autre.

b) nous savons qu'en ce moment, le Centre Rameau, comme beaucoup d'autres services de la BnF, est très occupé par le traitement de dossiers internes (dont la mise en production de NOEMI) et qu'il est, de fait, moins réactif dans le traitement des demandes individuelles, portées par un seul établissement

c) nous pensons comme vous que les actions que vous proposez concerneront bien tous les établissements du réseau, et pas seulement votre établissement. Toute demande auprès du Centre National Rameau devrait donc être portée par tout le réseau (et par conséquent par son représentant, l'Abes)

d) nous vous remercions pour les détails fournis dans ce ticket, mais cela ne suffit pas pour présenter le chantier au Centre National Rameau

Pour toutes ces raisons, nous vous proposons de **rédiger une courte note dans laquelle vous présenteriez ce chantier** :

- vos objectifs

- les références sur lesquelles vous vous basez pour acter le changement des termes

- les types d'action que vous envisagez – entre : propositions Rameau pour création de terme car inexistant, mise à jour de l'indexation en B606, proposition Rameau pour modifier un terme existant

- la méthodologie envisagée

Nous vous invitons ensuite à nous faire parvenir cette note, via ce ticket si vous souhaitez.

Avec cette note, l'Abes contactera le Centre National Rameau pour lui indiquer son souhait de mettre en oeuvre le chantier et lui demander ses conseils et ses préférences en termes de calendrier.

Dès que nous aurons la réponse du Centre National Rameau, nous reviendrons vers vous.

En espérant que notre proposition vous conviendra,

Bien cordialement

Laurent, pour la cellule d'assistance

#LOVEWINS

LANCEMENT DU PROJET

ÉTAPE 4 : ÉLABORER UN DOCUMENT DE TRAVAIL PARTAGÉ

**OBJECTIF : REMPLIR LE TABLEAU
SOU MIS PAR LE CENTRE RAMEAU
novembre 2024**

**Pour des demandes de
créations**



	A	B	C	D	E	F	G	H
1	Vedette proposée	Code domaine	PPN Sudoc	Termes exclus	Liens (TG)	Lien (TS)	Document à indexer	Notes
2								
3								
4								
5								
6								

Navigation: Demandes de créations | Demandes de modifications | Créations | Modifications

**Pour des demandes de
modifications**



	A	B	C	D	E	F
	Intitulé actuel de la vedette à modifier	Numéro FRBNF de la notice à modifier	Code domaine	Modification demandée (ajout de terme exclu, changement d'intitulé de la vedette,...)	Document à indexer	Notes
1						
2		FRBNF				
3						
4						
5						
6						

Navigation: Demandes de créations | Demandes de modifications | Créations | Modifications

LANCEMENT DU PROJET

ÉTAPE 4 : ÉLABORER UN DOCUMENT DE TRAVAIL PARTAGÉ

PROBLÈME

Comment mettre en ligne un fichier excel à disposition avec les droits d'écriture les plus larges possibles ?



~~Tableur Excel : impossible de mettre un fichier à disposition de l'extérieur de notre établissement par simple lien depuis un serveur de l'université~~



Feuille de calcul sur Google Drive : faisable si compte Google actif



Framacalc : pas le plus souple, mais le plus ouvert !



LANCEMENT DU PROJET

ÉTAPE 4 : ÉLABORER UN DOCUMENT DE TRAVAIL PARTAGÉ

EN-TÊTES DU FRAMACALC

<https://lite.framacalc.org/flbzfb05ng-ab8e>

Etablissement	Contact	Demande de :	Vedette	Code domaine	PPN Sudoc ou Numéro FRBNF	Modification demandée (ajout de terme exclu, changement d'intitulé de la vedette,...)	Termes exclus en cas de création	Liens (TG) en cas de création	Lien (TS) en cas de création	Exemple de document à indexer ou réindexer
---------------	---------	--------------	---------	--------------	---------------------------	---	----------------------------------	-------------------------------	------------------------------	--

Ressenti :

⊖ Pas hyper ergonomique !

* Ce fichier a été transmis à la BnF le 20/12/2024. Il est désormais CLOS ! Si vous souhaitez co

	A	B	C
1	Ce fichier a été transmis à la BnF le 20/12/2024. Il est désormais CLOS ! Si vous souhaitez contribuer, veuillez désormais prendre contact avec Lise Eschenbrenner ou Pascale Guillen-Casadesus (BSU)		

⊖ Même si clôturé en 2024, le fichier est toujours actif et trouvable en décembre 2025

(il ne devrait disparaître des radars que lorsque plus aucune modification ne sera faite dessus pendant 1 an consécutif)

⊕ Mais bien utile malgré tout 😊

LANCEMENT DU PROJET

ÉTAPE 5 : COMMUNIQUER LE DOCUMENT DE TRAVAIL PARTAGÉ

APPEL À CONTRIBUTIONS
LANCÉ PAR MAIL SUR LES
LISTES CORCAT ET CORAUT
19 novembre 2024



A la bibliothèque de Sorbonne université, nous avons entamé il y a quelques semaines une réflexion sur l'indexation RAMEAU autour de la question du genre. Elle a été nourrie par des échanges ayant impliqué un responsable des services aux publics, des membres de la Mission Egalité de l'université, la correspondante RAMEAU Lettres et nous-mêmes, coordinatrices Sudoc de l'ILN 75. Et elle nous a amenés à prendre contact avec l'ABES et avec la BnF pour voir ce qui pourrait faire l'objet de quelque ajustement ou quelque précision dans le vocabulaire RAMEAU pour des termes tels que :

- « transsexuelles, transsexuels, transsexualité »
- « réassignation sexuelle »
- « rôle selon le sexe »
- « hermaphrodisme »
- « différences entre sexes »

A cet égard, nous avons consigné dans le document ci-après les suggestions d'améliorations que nous soumettrons à la BnF d'ici le début d'année prochaine : <https://lite.framacalc.org/flbzf05ng-ab8e>

L'idée sera de proposer, à partir des termes ajustés par le Centre RAMEAU, un atelier collaboratif de correction d'indexations à destination de nos collègues bibliothécaires dans le cadre du mois de l'égalité (mars 2025). Cet atelier sera introduit par une présentation de la Mission égalité de Sorbonne université, pour sensibiliser à une indexation pertinente sur les sujets liés au genre.

Précision importante : le but n'est évidemment pas de refondre les termes RAMEAU jugés « sensibles » mais de rappeler le contexte historique, artistique ou médical (entre autres) auquel ils s'appliquent et d'indiquer dans quels cas d'usage ils sont inadéquats ou pire encore.

Si nous vous contactons aujourd'hui, c'est pour solliciter vos suggestions pour l'alimentation ou l'amélioration de ce recensement de termes. Donc si vous souhaitez contribuer, n'hésitez pas à remplir le document [Framacalc](#) ci-dessus. Le centre RAMEAU s'est engagé à étudier toutes les propositions qui seront faites dans le cadre de ce chantier et, sous réserve de validation, à apporter toutes les modifications/tous les ajustements demandés. Attention, la date limite pour contribuer a été fixée au vendredi 20 décembre 2024.

En ce qui concerne la réindexation des documents pour lesquels des termes auraient été employés à tort en indexation, nous ne pouvons pas nous engager à les traiter tous dans le cadre de notre atelier collaboratif du mois de mars. Nous nous limiterons aux documents que nous avons dans l'une des sections de la bibliothèque de Sorbonne université. Mais l'Abes étant au courant de ce chantier, elle nous a indiqué sa disponibilité pour réfléchir à la suite à donner pour un chantier collaboratif plus global sur l'indexation des documents.

Merci par avance pour toutes vos contributions circonstanciées en respectant avant tout le principe de neutralité dans celles-ci.



ESSENCE DU PROJET

ÉTAPE 6 : COLLECTER LES DONNÉES

EXTRAIT DU FRAMACALC

<https://lite.framacalc.org/flbzf05ng-ab8e>

19 novembre → 20 décembre 2024

	Etablissement	Contact	Demande de :	Vedette	Code domaine	PPN Sudoc ou Numérisation ou FRBNF	Modification demandée (ajout de terme exclu, changement d'intitulé de la vedette,...)	Termes exclus en cas de création	Liens (TG) en cas de création	Lien (TS) en cas de création	Exemple de document à indexer ou réindexer	Notes	Statut de la réponse BnF (validée, ajustée, refusée)	Vedette créée	Modification en
3	BSU		modification	Différence entre sexes	150 . - 300 . - 570 . - 610	FRBNF1 197629 8	Remplacer intitulé par "Différences entre genres"; ajouter "différences entre sexes" en terme exclu				PPN 102641005 Filles-garçons : socialisation différenciée ? / sous la direction de Anne Dafflon Nouvelle, Grenoble : Presses universitaires de Grenoble, 2006	La dernière notice créée en mars 2024 "Archéologie du genre" indique le mot genre dans la vedette matière			
4	BSU		modification	Différence entre sexes en éducation	370	FRBNF1 194401 9	Remplacer intitulé par "Différences entre genres en éducation"; ajouter "différences entre sexes en éducation" en terme exclu				PPN 234610875 L'éducation a-t-elle un genre ? / Aurore Chaillou, Jérôme Brunet, Josiane Hamy, et al., La Plaine Saint Denis : Ceras, 2019	La dernière notice créée en mars 2024 "Archéologie du genre" indique le mot genre dans la vedette matière			
5	BSU		modification	Socialisation professionnelle-- Différences entre sexes	300	FRBNF1 200989 3	Remplacer intitulé par "Socialisation professionnelle--Différences entre genres"; ajouter "socialisation professionnelle--différences entre sexes" en terme exclu				PPN 163884900 Sex & gender differences revisited : new perspectives and new findings / Markus Hausmann, Barbara Schober, Göttingen : Hogrefe, cop. 2012	Aucun livre dans catalogue SU, titre pris dans le Sudoc			
172	Humathèque Condorcet		modification	Femmes auteurs dramatiques de langue anglaise	300 - 305 -800	342910 32	Remplacer intitulé par "Autrices dramatiques de langue anglaise" et mettre l'intitulé actuel en forme rejetée								
173	Humathèque Condorcet		modification	Travestis	300 - 305	339146 72	Remplacer intitulé par "Travesties" et supprimer l'intitulé Travestis. Ou Remplacer "Travestis" par "Personnes travesties" et ajouter "Hommes travestis" en forme rejetée								
174	Humathèque Condorcet		modification	Femmes auteurs de romans policiers	300 - 305 - 801	336900 49	Remplacer intitulé par "Autrices de romans policiers" et mettre l'intitulé actuel en forme rejetée								
175	Université de Lorraine		suppression	Dysphorie de genre	150 - 610	123864 67	supprimer la vedette et l'intégrer terme exclu de la vedette "Transidentité"								
176	Université de Lorraine		modification	Hermaphrodisme	610	119533 95	Remplacer intitulé "hermaphrodisme" par "Intersexuation"								
177	Université de Lorraine		modification	Asexualité	150 - 300	179716 10	Ajouter "aromantisme" en terme exclu								
178	Université de Lorraine		création	Asexuels	300 - 305		Sous cette vedette, on trouve les documents sur les personnes asexuelles des deux sexes. S'emploie également en subdivision	Personnes asexuelles - Aromantiques - Personnes aromantiques	Minorités sexuelles		Mangeot, A. (2024). Asexuelle: Itinéraire intime et bouleversant d'une femme qui aime sans faire l'amour. (n.p.): Larousse.				
179	Université de Lorraine		création	Fluidité de genre	150 - 300					Identité de genre	Maillet, C. (2020). Les genres fluides: de Jeanne d'Arc aux saintes trans. France: Arkhê.				



ESSENCE DU PROJET

ÉTAPE 7: COMPILER LES DONNÉES DANS LE FICHER DU CENTRE RAMEAU

les coordinatrices Sudoc de la BSU centralisent les réponses dans le fichier excel transmis par le centre Rameau

2 onglets : GENRE & FÉMINISME




	B	C	D	E	F	G	H	I	
1	Contact		Demande de Vedette		Code domai	PPN Sudoc ou Numerc	Modification demandée (ajout de te	Termes exclu	Liens (
2			modification Asexualité	150. - 300	PPN 259276030		L'asexualité est une orientation sexuelle comme l'homosex		
3			modification Asexualité	150 - 300	17971610		Ajouter "aromantisme" en terme exclu		
4			création Asexuels	300 - 305			Sous cette vedette, on trouve les docu	Personnes a: Minori	
5			modification Différence entre sexes	150 . - 300 .	FRBNF11976298		Remplacer intitulé par "Différences entre genres"; ajouter		
6			modification Différence entre sexes (psychologie)	150	FRBNF12650139		Remplacer intitulé par "Différences entre genres (psycholo		
7			modification Différence entre sexes en éducation	370	FRBNF11944019		Remplacer intitulé par "Différences entre genres en éducat		
8			fr modification Discrimination sexuelle	300	27762300		Remplacer intitulé par "Discrimination de genre", ajouter "		
9			fr modification Discrimination sexuelle dans l'emploi	330 - 360	27741249		Remplacer par "Discrimination de genre dans l'emploi", ga		
10			fr modification Division sexuelle du travail domestique		PPN 23483028X		Remplacer par "Division genrée du travail domestique". Ga		
11			précision Dysphorie de genre	150 - 610	PPN 032932839		relève d'un diagnostic psychiatrique, à utiliser uniquement		
12			nc suppression Dysphorie de genre	150 - 610	12386467		supprimer la vedette et l'intégrer terme exclu de la vedette		
13			fr modification Femmes		PPN 027537242		Déplacer "la vedette "Homme" (devenue "Être humain", PI		
14			création Fluidité de genre	150 - 300				Identit	
15			modification Hermaphrodisme	610	FRBNF11953395		Intervir le terme exclu "Intersexuation" et le mettre en v		
16			modification Hermaphrodisme	610	PPN 027509699		proposé Intersexuation (chez les êtres humains)		
17			modification Hermaphrodisme	610	11953395		Remplacer intitulé "hermaphrodisme" par "Intersexuation"		
18			modification Homme		PPN 027271013		Remplacer l'intitulé par "Être humain". Garder intitulé "Hor		
19			modification Hommes		PPN 027795594		Déplacer "la vedette "Homme" (devenue "Être humain", PI		
20			fr modification Identité sexuelle	300	PPN 032932405		Remplacer intitulé par "Identité de genre" ; ajouter "Identit		
21			fr modification Identité sexuelle et éducation	370	PPN 161914314		Remplacer intitulé par « Identité de genre et éducation » ;		
22			modification Intersexués	300	242555330		Remplacer intitulé par "Personnes intersexuées" ou "Perso		
23			modification Langage--Différences entre sexes	150 . - 300 .	FRBNF11952404		Remplacer intitulé par "Langage--Différences entre genres		
24			fr modification Orientation sexuelle\$xDroit	300 - 340	PPN 185018319		Supprimer la variante de forme "Identité de genre\$xDroit".		
25			t.fr modification Personnes âgées appartenant à des minorités sexuelles	150 - 300 - 3	PPN 258710772		Remplacer intitulé par "Personnes âgées appartenant à de		
26			fr ajout Personnes asexuelles	300			Ce terme serait aussi un terme spécifique de la vedette "V		
27			fr modification Réfugiés appartenant à des minorités sexuelles		PPN 23749678X		Remplacer intitulé par "Réfugiés appartenant à des minorit		
28			modification Role selon le sexe	300 - 305.3 -	PPN 027242765		Role de genre		
29			modification Rôle selon le sexe	300	FRBNF11932779		Remplacer intitulé par "Rôle selon le genre"; ajouter "rôle :		
30			modification Rôle selon le sexe au travail	300	FRBNF12497118		Remplacer intitulé par "Rôle selon le genre au travail"; ajo		
31			te modification Rôle selon le sexe dans l'art	300 . - 700	FRBNF17718304		Remplacer intitulé par "Rôle selon le genre dans l'art"; ajo		
32			modification Rôle selon le sexe dans les sciences	300 . - 500	FRBNF17709677		Remplacer intitulé par "Rôle selon le genre dans les scienc		
33			fr modification Sexualité\$xDroit	340	PPN 027248747		Supprimer la variante de forme "Genre\$xDroit"		
34			modification Socialisation professionnelle--Différences entre sexes	300	FRBNF12009893		Remplacer intitulé par "Socialisation professionnelle--Diffé		
35			modification Succès scolaire--Différences entre sexes	370	FRBNF12647896		Remplacer intitulé par "Succès scolaire--Différences entre		
36			fr modification Travestis	300 - 305	33914672		Remplacer intitulé par "Travesties" et 0		
37			.fr modification Minorités sexuelles	300	155093746		Remplacer intitulé par "Minorités de genre et de sexualité"		



ESSENCE DU PROJET

ÉTAPE 8 : TRANSMETTRE LE FICHER AU CENTRE RAMEAU

MAIL
20 décembre 2024

 Rameau égalité 20 12 24.xlsx
30 KB

Bonjour à toutes et tous,

Vous trouverez en pièce jointe le résultat de l'appel à contributions pour des créations/modifications/suppressions dans Rameau, autour des questions de genre, mais également sur la question connexe du féminisme. Nous devons cet apport à l'Humathèque Condorcet qui a fait pas moins de 141 propositions dans ce domaine.

Pour celui initial du genre, nous avons dénombré 36 contributions portées par l'université de Lorraine, l'université de Rennes 2, l'Humathèque Condorcet, le centre de documentation A.-G. Haudricourt et BSU.

Nous avons également pris contact avec le Centre Maurice Chalumeau, et Camille Yassine en particulier (en copie du présent message également), qui a déjà porté auprès du centre Rameau des contributions en science des sexualités. Nous pourrions unir nos forces dans un chantier commun.

Nous annoncerons la fermeture du fichier de contributions sur les listes CORCAT et CORAUT de l'Abes début janvier. Et évidemment nous nous tenons à votre disposition pour la suite.

En vous souhaitant d'excellentes fêtes.



ESSENCE DU PROJET

ÉTAPE 9 : FAIRE LE LIEN AVEC LES CONTRIBUTEURICES

BIBLIOTHÈQUE
DE SORBONNE
UNIVERSITÉ

HUMATHÈQUE
CONDORCET

CNRS
ARDIS AGH



CENTRE M.
CHALUMEAU EN
SCIENCES DES
SEXUALITÉS -
UNIVERSITÉ DE GENÈVE

UNIVERSITÉ
DE
LORRAINE

SCD RENNES
2



ESSENCE DU PROJET

ÉTAPE 10 : RÉCEPTIONNER LE CHANTIER

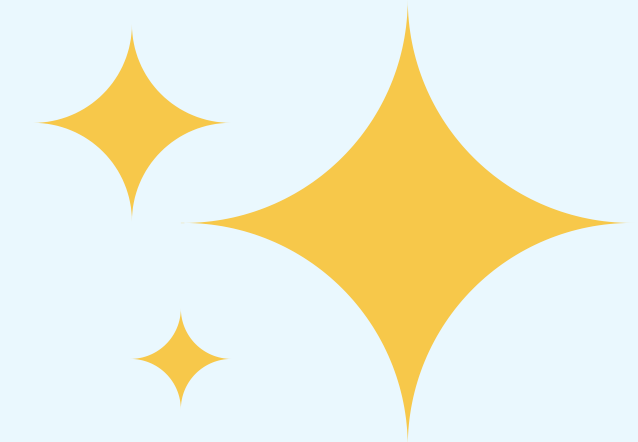
Le centre RAMEAU fournit une
SYNTHÈSE INTERMÉDIAIRE
le 26 février 2025

une **SYNTHÈSE FINALE**
le 4 avril 2025

DURÉE TOTALE DU CHANTIER
DE LA RÉFLEXION À LA SYNTHÈSE FINALE :
1 AN ET 1 MOIS

BILAN ET PERSPECTIVES DU CHANTIER COLLABORATIF RAMEAU

- I. Résultats*
- II. Valorisations*
- III. Perspectives*



I. RÉSULTATS

4 CRÉATIONS :

Aromantisme : PPN 283214120

Fluidité de genre : PPN 283762586

Hermaphrodisme (biologie) : PPN 283485671

Personnes asexuelles : PPN 283214112

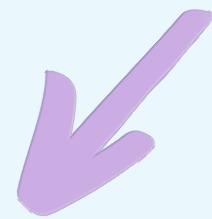


Plus précisément :

AROMANTISME

Terme générique : Orientation sexuelle : PPN 107840766

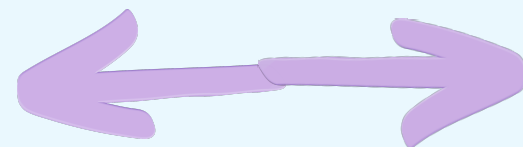
Définition: documents portant sur l'attirance sexuelle et/ou sentimentale qui peut porter sur les personnes du même sexe (homosexualité), sur celles du sexe opposé (hétérosexualité), indistinctement sur l'un ou l'autre sexe (bisexualité), sur des personnes indépendamment de leurs caractéristiques sexuelles ou de leur genre (pansexualité), sur l'absence (ou le fait d'éprouver peu) d'attirance sexuelle (asexualité) ou sur l'absence (ou le fait de ressentir peu) de sentiments amoureux (aromantisme).



Aromantisme : PPN 283214120

Définition: Orientation affective d'une personne qui ne ressent pas ou peu de sentiments amoureux.

Terme associé



Asexualité : PPN 259276030

Définition: Orientation sexuelle d'une personne qui ne ressent pas ou peu de désir sexuel.

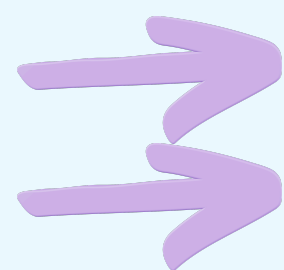


19 MODIFICATIONS SANS CONSÉQUENCE

- Différences entre sexes → Différences entre genres : PPH 027798186
+ PPH par type d'activité ou de compétences
- Minorités sexuelles → Personnes LGBTQIA : PPH 155093746
+ PPH par groupe particulier
NB : "+" = bug informatique
- Intersexués → Personnes intersexes : PPH 24255330
- Travestis → Personnes travesties : PPH 033914672

3 TERMES MODIFIÉS AVEC CONSÉQUENCE

Hermaphrodisme



Médecine : intersexuation : PPN 027509699

Biologie animale et botanique :

hermaphrodisme (biologie) : PPN 283485671

Abstinence sexuelle
PPN 034425160



Séparée d'Asexualité (PPN 259276030).

Laquelle est placée sous Orientation sexuelle
(PPN 107840766)

POINTS D'ACCÈS MAINTENUS ET PRÉCISÉS

Discrimination sexuelle : comportements ou pratiques qui ne dépendent pas seulement du genre mais peuvent impliquer du harcèlement sexuel. C'est le terme utilisé par la littérature spécialisée.

Dysphorie de genre : implique une détresse psychologique

Rôle selon le sexe : rôle social différent qui implique des comportements et des jugements allant au-delà de la différence genrée.



II. VALORISATIONS

“Mal nommer un objet, c’est ajouter au malheur de ce monde.”
Albert Camus, “Sur une philosophie de l’expression”, 1944, Revue 44

EN INTERNE,

organisation d'un atelier à double visée en mars 2025 :

- ⇒ Sensibilisation
- ⇒ Formation des catalogueurs

BUT : Faire la distinction entre ce qui relève de :

- ⇒ La communication
- ⇒ L'indexation



FORMATION : *Un langage normé n'est pas normatif*

Connaître le **VOCABULAIRE** *et ses* **ÉVOLUTIONS**

En comprendre les **NUANCES** *en absolu*

*en fonction des spécialités,
des époques et
des géographies*

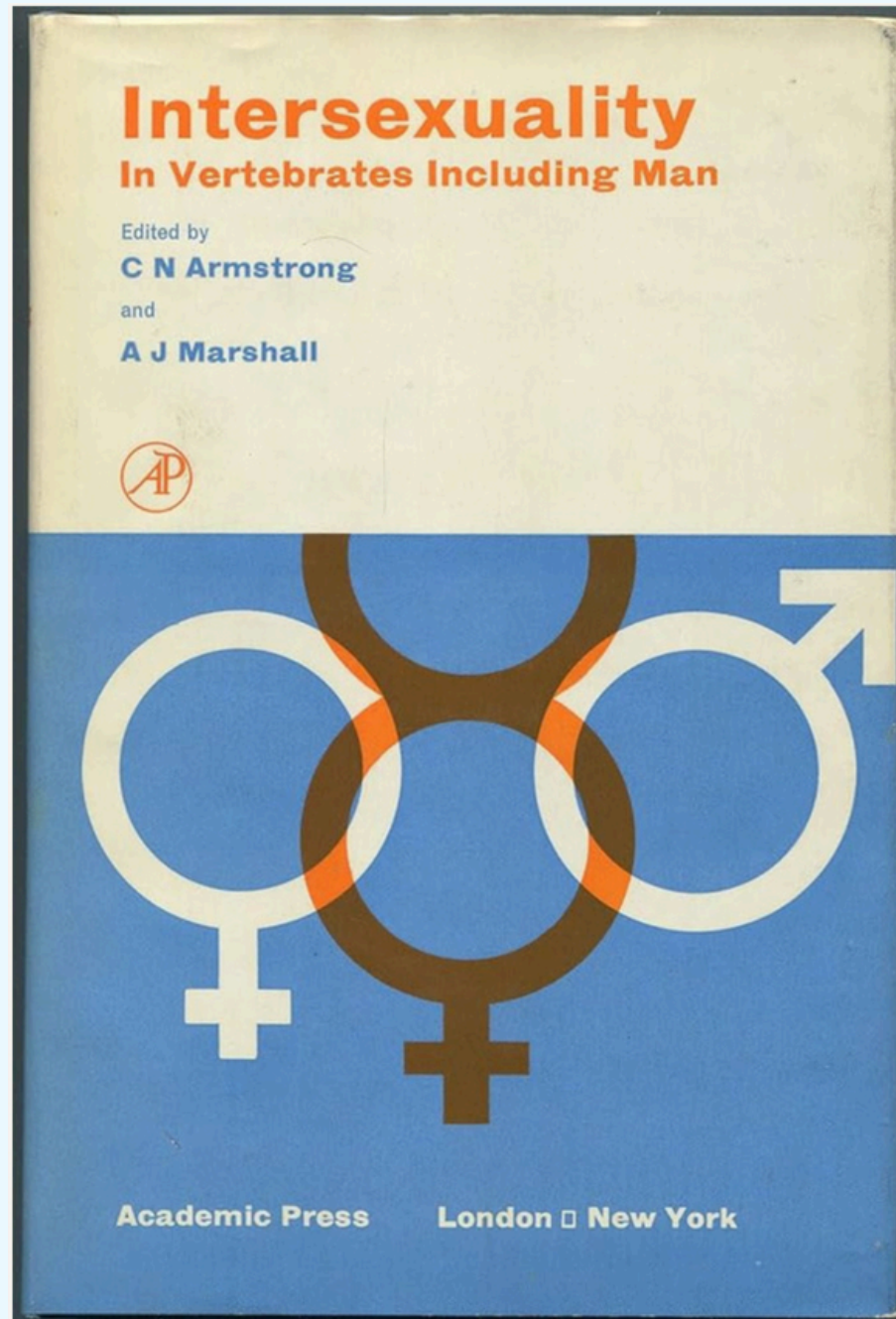


Se poser les **BONNES QUESTIONS** face à une **RESSOURCE**



RÉINDEXER les documents en conséquence

Par exemple :



INDEXATION RAMEAU AVANT :

Hermaphrodisme
Génétique

PRÉCONISATIONS :

Génétique est un terme
trop général
Hermaphrodisme est
à préciser :

- 1) sous l'angle de la biologie animale
→ devient Hermaphrodisme (biologie)
- 2) sous l'angle de la médecine
→ devient intersexuation

INDEXATION RAMEAU APRÈS :

Intersexuation

ppn 015321606



EN EXTERNE, rédaction d'un article par 3 membres de Sorbonne Université et 2 membres du Centre Maurice Chalumeau en sciences des sexualités (CMCSS - Université de Genève)

- POUR :**
- Faire prendre conscience de ces problématiques
 - Présenter un regard croisé entre questionnements proches
 - Permettre un échange d'expérience constructif

En externe également, ce J. e-cours, à l'invitation de l'AFSES, que nous remercions.

III. PERSPECTIVES

Ce chantier collaboratif a permis de montrer que d'autres chantiers qualité pouvaient être ouverts.

Des participant.e.s ont fait des propositions qui sortaient de la question genre et sexualités et ne pouvaient être traitées immédiatement :

Féminin / masculin

Féminisation ou pas

Vocabulaire lié au handicap, notamment psychique :

enfants inadaptés / enfants difficiles

Vocabulaire lié à des représentations conceptuelles coloniales



Par rapport à ce chantier : nécessité de poursuivre pour

AFFINER CERTAINES DISTINCTIONS

Par exemple : l'inédit de Michel Foucault de 1978, *Les Hermaphrodites*, paru en septembre 2025 est indexé dans le Sudoc à :

→ Intersexuation

→ Personnes intersexes

Ce qui n'est pas conceptuellement satisfaisant, surtout pour un des fondateurs de la réflexion sexe/genre, dont la répercussion sociétale des travaux nous amène à faire ce chantier aujourd'hui.

Bibliothèque
des
HISTOIRES

Les hermaphrodites

par
MICHEL FOUCAULT

Texte établi par Henri-Paul Fruchaud
et Arianna Sforzini

Préface d'Arianna Sforzini

Postface d'Éric Fassin

nrf
Éditions Gallimard

Lot 1 | Nombre de résultats 1 | Notice 1 | PPN 290556767 | Format UNM

Codes monographies

NoticeBib / Générales / Langues / Pays / PériodeHist / Microformes / Monogr / CaractPhys / MatAnciens

Création: 751072303:02-10-25 Modifié: 352382101:04-11-25 14:57:19 Statut: 751072303:02-10-25
000 \$015,20-21,24,31,35-36,40,45,57-59,62-63,67,72,74-75,80,84,86,102,104,120,129
003 <https://www.sudoc.fr/290556767>
010 ##\$A978-2-0731-1083-1\$bbroché\$d16 EUR
010 ##\$a2-07-311083-5\$bbroché
034 \$aOCoLC\$01539330399
035 ##\$aon1536993500
073 #1\$a9782073110831
181 ##\$P01\$cbt
182 ##\$P01\$cn
183 ##\$P01\$anga
200 1#\$aLes @hermaphrodites\$fMichel Foucault\$gttexte établi par Henri-Paul Fruchaud et Arianna Sforzini\$gpréface d'Arianna Sforzini\$gpostface d'Éric Fassin
214 #0\$aParis\$ccGallimard\$dDL 2025
215 ##\$a1 volume (153 pages)\$d19 cm
225 2#\$a@Bibliothèque des histoires\$X0768-0724
320 ##\$aNotes bibliographiques
410 ##\$0001031899@Bibliothèque des histoires, ISSN 0768-0724
606 ##\$3027509699/Intersexuation\$2rameau
606 ##\$3242555330/Personnes intersexes\$2rameau
676 ##\$a155.3\$v23\$zfre
700 #1\$3026870290Foucault, Michel (1926-1984)\$4070 (Auteur)
701 #1\$3174374674Fruchaud, Henri-Paul (19...)\$4340 (Éditeur scientifique)
701 #1\$3172157587Sforzini, Arianna (19...)\$4340 (Éditeur scientifique)
702 #1\$3172157587Sforzini, Arianna (19...)\$4080 (Préfacer, etc.)
702 #1\$3050739204Fassin, Éric (1959-...)\$4075 (Auteur de la postface, du colophon, etc.)
801 #0\$bAUXAM\$gAACR2
e01 \$a10-10-25\$bx
930 ##\$b751052253\$cf. 043\$aPH CONT FOU 27\$Jg
A97 10-10-25 12:16:15.000
A98 751052253:10-10-25
A99 865731039

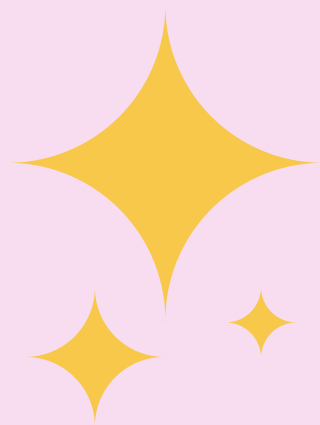
IL FAUT DONC

continuer d' **ENRICHIR LE VOCABULAIRE** des pratiques sexuelles d'autres époques et d'autres géographies afin de ne pas plaquer des schémas américano-occidentaux sur d'autres civilisations ou populations.

ÊTRE ATTENTIF.VE.S AUX INCOHÉRENCES sur le langage pour mener d'autres chantiers.

Par exemple : jeux : Td8 et Tf8 selon les cas

FAIRE ÉVOLUER le vocabulaire ne suffit pas. Force est de **VÉRIFIER** dans le catalogue que la nouvelle indexation n'induit pas les lecteur.ice.s en erreur.



REMERCIEMENTS

AUX CONTRIBUTEURICES DU CHANTIER :

Camille Yassine et Frédéric Walther - *Centre Maurice Chalumeau en sciences des sexualités (Université de Genève)*

Marianne Bégin, Florence Labied, Philippe Jolivet et Valérie Prati - *Université de Lorraine*

Carine Deschamps et Pauline Augé - *Humathèque Condorcet*

Mickaël Saffré - *Université de Rennes 2*

Jean-Baptiste Maistre - *CNRS Ardis AGH*

AU CENTRE NATIONAL RAMEAU DE LA BNF :

Virginie Triboulin, Anne-Claire Brabant et Florence Ménard

AUX COLLÈGUES DE SORBONNE UNIVERSITÉ QUI, AU TITRE DE LEURS MISSIONS LIÉES À L'ÉGALITÉ , ONT AIDÉ À LA RÉALISATION DU CHANTIER :

Thomas Antignac, Céline Ghibaudo et Violette D'Haese

AUX PHILOSOPHES, SOCIOLOGUES, PSYCHIATRES, LINGUISTES QUI ONT RÉPONDU AUX QUESTIONS ET AUX ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS DE LA BIB. DE PHILO QUI, UNE FOIS CELLE-CI FERMÉE, ONT ÉCHANGÉ SUR CES PROBLÉMATIQUES

À L'ABES :

Laurent Piquemal et Olivier J.H. Kosinski...
pour leur confiance et leur soutien technique !